

204. Bijbelstudie over  
**BABYLON DE GROTE STAD**  
**BABILON KOTA YANG BESAR ITU**  
**BAVEL HA'IR HAG'DOLA**  
כבל היר הגדולה

**Deel 1: Bab-ilani, de poort der goden**

Na de vermelding van de 144.000 verzegelden in Openbaring 14:1-5, die tijdens de Armageddon-oorlog samen met het Lam op de berg Tziyon staan, en de engel in vers 6-7, die het Evangelie aan alle volk en stam en taal en natie verkondigt en het uur van G'ds oordeel aankondigt, lezen we in vers 8 opeens iets heel merkwaardigs: *“En een andere, een tweede engel, volgde, zeggende: Gevallen, gevallen is het grote Babylon, dat van de wijn van de hartstocht zijner hoererij al de volkeren heeft doen drinken!”* (חִזְיֹן Chizayon [Openbaring - Wahyu] 14:8, NBG). NBV: *“Hij werd gevolgd door een tweede engel, die uitriep: Gevallen, gevallen is Babylon, die grote stad, die door haar ontucht alle volken de wijn van haar wellust heeft laten drinken!”* **Bahasa Indonesia:** *“Dan malaikat yang lain mengikutinya seraya berkata: Sudah runtuh, sudah runtuh, Babilon kota yang besar itu, karena dia telah memberi minum segala bangsa dari anggur amarah atas percabulannya!”*

Hoe moeten we dit begrijpen? Waarom wordt een ruïnestad, die reeds duizenden jaren geleden verwoest werd, in deze eindtijdprofetie genoemd alsof zij dan pas gevallen zou zijn? Natuurlijk gaat het in deze profetie over de val van het grote Babylon helemaal niet om de oude ruïnestad in het huidige Irak, maar om een grote stad die in de toekomstige en misschien zelfs al in de huidige tijd dezelfde economische, politieke, militaire en spirituele machtspositie zal bekleden als het oude Babylon. Dan is natuurlijk de volgende vraag welke stad daarvoor in aanmerking kan komen. In de tijd van het Nieuwe Testament was Babylon bijvoorbeeld de schuilnaam voor Rome, zoals uit 1 Petrus 5:13 duidelijk blijkt: *“De uitverkorenen in Babylon en mijn zoon Marcus groeten u!”* (NBV). **Bahasa Indonesia:** *“Dia yang di Babilon turut terpilih, dan Markus anakku, menyalami kamu!”*

Velen gaan er van uit, dat ook met het grote Babylon van Openbaring 14 nog steeds Rome bedoeld zou zijn omdat het Vaticaan de zetel is van de Rooms-Katholieke Kerk. Maar is dat ook zo? Is Rome daadwerkelijk het Babylon van de eindtijd? Inmiddels zijn er wel meer steden die als kandidaat hiervoor genoemd worden. Laten we derhalve onderzoeken, welke specifieke kenmerken in de profetieën van Yochanan [Johannes] opgesomd worden, waaruit de identiteit van deze machtige stad zal moeten blijken. Een ding moge duidelijk zijn: de grote stad Babylon in Openbaring 14:8 en in de hoofdstukken 16,17 en 18 zal de spirituele tegenhanger van Jeruzalem zijn, dat in Openbaring 11:8 eveneens ‘de grote stad’ genoemd wordt. Terwijl Jeruzalem de stad van de Eeuwige is, zal Babylon de stad zijn, waarin de Antichrist zal zetelen en van waaruit G'ds tegenstander over de wereld zal heersen. Babylon zal dus de zetel van de wereldregering zijn alsook het economische, militaire en spirituele machtscentrum. De vraag is dus, welke huidige stad nu al een deel van deze kenmerken vertoont.

### Het historische Babylon

De locatie van het oude Babylon is in Mesopotamië. De Hebreeuwse naam van de stad Babylon is בּוֹל Bavel en wordt in בְּרֵאשִׁית B'reshit [Genesis] 11:5-9 volksetymologisch in verband gebracht met het Hebreeuwse woord voor verwarring en wanorde: בִּלְבוֹל bil'bul. Het Hebreeuwse werkwoord בָּלַל balal [verwarren] sluit dus hierbij aan. Volgens Babylonische inscripties kan de naam Bab-ilani [poort van de goden] deze stad echter ook aanwijzen als de kweekplaats van afgoderij, geestelijke ontucht, toverij en alle dingen die een gruwel zijn in G'ds ogen. En dat zijn precies de dingen waar het ook in de profetie over de grote stad Babylon in de eindtijd om gaat. Het verhaal gaat terug naar Nimrod, die het eerste koninkrijk na de zondvloed

stichtte. In בראשית B'reshit [Genesis - Kejadian] 10:8-10 lezen wij: *“En Kush verwekte Nimrod; deze was de eerste machthebber op de aarde; Hij was een geweldig jager voor het aangezicht van de Eeuwige; daarom zegt men: Een geweldig jager voor het aangezicht van de Eeuwige als Nimrod. En het begin van zijn koninkrijk was Babel, Erech, Akkad en Kalne, in het land Sinear.”*

**Bahasa Indonesia:** *“Kush memperanakkan Nimrod; ia mulai menjadi perkasa di bumi. Ia seorang pemburu yang perkasa di hadapan Tuhan. Sebab itu dikatakan: Seperti Nimrod, seorang pemburu yang perkasa di hadapan. Dan mula-mula kerajaannya terdiri atas Babel, dan Erekh, dan Akad, dan Kalneh, di tanah Sinear.”* Het Babylonische Rijk was tot de tijd van Nebukadnessar een welvarend migratieland met een sterke economie en grote rijkdom, hetgeen een sterke aantrekkingskracht uitoefende. Vanuit de hele toenmalige bewoonde wereld kwamen de migranten in grote aantallen daar naartoe om zich daar te vestigen in de hoop op een betere toekomst. Het Babylonische Rijk was een land met onbeperkte mogelijkheden, net als het huidige Amerika. Daar wilde men graag wonen om van de welvaart mee te kunnen profiteren. Naast de ‘gelukzoekers’ zijn velen echter ook als krijgsgevangenen en ballingen in Babylon terechtgekomen, zoals de Joden. Een deel van hen is na de ballingschap weliswaar teruggekeerd naar Israël, maar de meesten gingen niet terug. In de tijd van de tweede tempel leefden er meer Joden in Babylon dan in Israël, zoals er nu meer Joden in Amerika wonen dan in Israël, waarvan een groot deel in New York! Dat is een opmerkelijke overeenkomst, maar bij verre na niet de enige zoals we later in deze studie nog zullen zien.

Uit archeologische opgravingen in Babylon, die tussen 1899 en 1917 in opdracht van de Deutsche Orientgesellschaft zijn gedaan, is gebleken, dat ze daar vele goden aanbaden. Deze goden werden Anunnaki genoemd. De betekenis daarvan is ‘nakomelingen van Anu’. Anu was de oudste Mesopotamische godheid en werd vereerd als de eerste onder de scheppers. De Anunnaki vormden de hoge raad van de goden. Het hoofd van de Anunnaki-raad was uiteraard de Grote Anu. Zijn cultus raakte echter op de achtergrond in de Babylonische tijd, waar de cultus van Marduk overheerste. In het mythische epos Enuma Elish, dat op zeven kleitabletten met spijkerschrift is gevonden, wordt beschreven hoe de stormgod Marduk de nieuwe oppergod van de Mesopotamiërs werd alsook de patroongod van de stad Babylon. De Enuma Elish is derhalve niet alleen een scheppingsverhaal, maar diende vooral om Marduk te verheerlijken en zijn oppergezag te legitimeren. Volgens de mythe was het de god Marduk, die Babylon bouwde als woonplaats voor de Anunnaki. Sommige historici suggereren, dat Marduk als een mogelijke archetype voor Nimrod zou kunnen worden gezien. Met andere woorden, dat Nimrod de personificatie van Marduk was. Marduk komt in elk geval ook voor in de Bijbel, waar hij Merodach wordt genoemd (ירמיהו Yir'm'yahu [Jeremia] 50:2). Hij was de hoofdgod van die stad en werd daarom eerbiedig ‘de Heer’ genoemd. In het Akkadisch is dit Bel en in de westsemitische talen Ba'al. In de Bijbel wordt de Ba'al gezien als de rechtstreekse tegenstander van de Eeuwige. Vandaar dat zowel het historische Babylon alsook het mystieke Babylon uit het boek Openbaring als diens residentie gezien wordt als de tegenhanger van de heilige stad Jeruzalem, waarvan de Eeuwige herhaaldelijk gezegd heeft dat Hij daar zal wonen te midden van Zijn volk. De Babylonische afgoden waren zo populair dat alle volken hen overnamen en in hun eigen culturen onder veranderde namen integreerden.

Zoals Marduk de mannelijke hoofdgod van Babylon was, zo had deze stad ook een vrouwelijke hoofdgodin: Ishtar ofwel Inana in het Sumerisch. Hier ga ik wat verder op in omdat ik geloof dat Openbaringen 17 haar beschrijf zoals we straks zullen zien. De lentegodin Ishtar was de godin van liefde, seks en vruchtbaarheid, maar zij was tevens de oorlogsgodin. Zij werd de courtisane van de goden genoemd, want zij had veel minnaars. In het Babylonisch pantheon was zij de goddelijke personificatie van de planeet Venus. Ishtar was ook de beschermvrouwe van de prostituees en daarom werd de tempelprostitutie in Babylon beschouwd als een heilige dienstplicht aan deze godin. Voor de familie van de meisjes was het een eer om minimaal één van hun dochters in de tempel te hebben werken. Onder de Babyloniërs was Ishtar daarom erg populair vanwege de bevrijding van zonden die zij op deze manier bood. Door betaalde sex te hebben met een priesteres in de Ishtar-tempel kon men de zonden laten vergeven. Ook voor de pelgrims, die op bedevaart gingen naar heiligdommen om rituelen uit te voeren waren de tempelprostituees beschikbaar. Ishtar was ook degene, die homoseksualiteit en perversiteiten zoals sex met dieren en incest promoveerde, hetgeen door de Eeuwige in de Tora strikt verboden werd. Ook op deze punten is haar cultus precies het tegendeel van de Bijbelse leer. Ishtar's

doctrine was vrijheid en op de eerste plaats dus seksuele vrijheid. Vandaar dat ze zo populair was dat zij onder andere namen bij talrijke volken een belangrijke plaats kreeg. Zo noemden de Egyptenaren haar Isis, de Assyriërs Ashera en de Feniciërs Ashtoret. Onder de Grieken stond zij bekend als Astarte en Aphrodite. De Romeinen noemden haar Libertas omdat zij de personificatie was van de vrijheid. Daarom stond zij model voor 'Miss Liberty', het beroemde 'Vrijheidsbeeld' in New York, wat bij u nu waarschijnlijk een lampje laat branden in verband met het onderwerp van deze Bijbelstudie.

Babylon heeft dus alles met afgoderij te maken. Het begint al in בְּרֵאשִׁית B'reshit [Genesis - Kejadian] 11:1-9 met de torenbouw van Babel: *"De gehele aarde nu was een van taal en een van spraak. Toen zij oostwaarts trokken, vonden zij een vlakke in het land Sinear, waar zij zich vestigden. En zij zeiden tot elkander: Welaan, laten wij tichelen maken en die goed bakken. En de tichel diende hun tot steen en het asfalt diende hun tot leem. Ook zeiden zij: Welaan, laten wij ons een stad bouwen met een toren, waarvan de top tot de hemel reikt, en laten wij ons een naam maken, opdat wij niet over de gehele aarde verstrooid worden. Toen daalde de Eeuwige neder om de stad en de toren, die de mensenkinderen bouwden, te bezien, en de Eeuwige zeide: Zie, het is één volk en zij allen hebben één taal. Dit is het begin van hun streven; nu zal niets van wat zij denken te doen voor hen onuitvoerbaar zijn. Welaan, laat Ons nederdalen en daar hun taal verwarren, zodat zij elkanders taal niet verstaan. Zo verstrooide de Eeuwige hen vandaar over de gehele aarde, en zij staakten de bouw van de stad. Daarom noemt men haar Babel, omdat de Eeuwige daar de taal der gehele aarde verward heeft en de Eeuwige hen vandaar over de gehele aarde verstrooid heeft!"* (NBG). **Bahasa Indonesia:** *"Adapun seluruh bumi itu satu bahasanya dan satu logatnya. Dan terjadilah, dalam perjalanan mereka dari timur, dan mereka menemukan lembah di tanah Sinear, maka menetaplah mereka di sana. Dan mereka berkata seorang kepada yang lain: Marilah kita membuat batu bata dan membakarnya dengan sempurna. Dan bagi mereka batu bata itu sebagai batunya dan aspal itu sebagai perekatnya. Dan mereka berkata: Marilah kita membangun bagi kita sebuah kota dan sebuah menara dan puncaknya di langit, dan membuat bagi kita suatu nama, supaya kita jangan tercerai-berai ke seluruh muka bumi. Dan turunlah Tuhan untuk melihat kota dan menara yang telah anak-anak manusia bangun. Dan Tuhan berfirman: Lihatlah, bangsa ini satu, dan bahasa pun satu untuk semua mereka. Dan inilah permulaan mereka untuk bertindak. Dan sekarang, segala yang mereka mimpikan untuk melakukannya, tidak ada yang tidak terlaksana. Marilah Kita turun dan mengacaukan bahasa mereka di sana, agar setiap orang tidak dapat mengerti bahasa sesamanya. Dan Tuhan menceraiberaikan mereka dari sana ke seluruh muka bumi dan mereka berhenti mendirikan kota itu. Itulah sebabnya, orang memanggil namanya Babel, karena di sana Tuhan telah mengacaulaaukan bahasa seluruh bumi, dan dari sana TUHAN Tuhan telah menceraiberaikan mereka ke seluruh permukaan bumi."*

Op Wikipedia las ik met betrekking tot de toren van Babel: *"Op een stele zijn vermeldingen gevonden van een ziggurat, een trapvormige tempeltoren, die Etemenanki werd genoemd. Dit staat voor: Het huis der grondvesting van hemel en aarde. Deze ziggurat met een gigantische uitstekende trap, was 91 meter hoog en mat op een basis 91 bij 91 meter. De toren hoorde bij de tempel van Marduk, de voornaamste god van Babylonië. De Babyloniërs noemden hun toren Babibli."* Het kleitablet van Anu-bel-shunu met een bouwbeschrijving van Eserhaddon gaat wat gedetailleerder in op de afmetingen. Volgens deze beschrijving was de tempeltoren Etemenanki een terrasvormige toren, op de top waarvan de tempel stond. Het vierkante fundament had zijden van 91 meter. De eerste verdieping, 33 meter hoog, aan de buitenzijde onderverdeeld door twaalf pilasters van elk 4 meter breed, en de tweede van 18 meter hoogte vormden het eerste deel van de bouw; hierop rustten de verdiepingen drie tot zes die elk 6 meter hoog waren en enigszins schuin toeliepen. De tempel op de zevende verdieping was een kubus, 24 meter lang, 21 meter breed en 15 meter hoog. De opgravingen hebben duidelijk drie trappen aan de zuidkant aangetoond. Terwijl twee steilere trappen van elk 8 tot 9 meter breedte naar de eerste verdieping leidden van het oosten en westen, kon men via de derde trap, die haaks op het poortfront stond, rechtstreeks de derde verdieping bereiken. Deze trap had een lengte van 60 meter van de toren. Andere trappen leidden aan de buitenzijde van de derde naar de zesde verdieping. In de tempel, die van blauw geglazuurde tegels was gemetseld, werden geen offers gebracht en was ook geen godenbeeld geplaatst, maar een groot bed en een gouden tafel voor een door Marduk uitverkoren priesteres. Ik wil niet zeggen dat deze tempeltoren de bekende

toren van Babel was, want die moet vele malen hoger geweest zijn, maar deze beschrijving geeft ons wel een beeld hoe die toren ongeveer eruit gezien moet hebben.

De mensen bouwden een toren, waarvan de top tot aan de hemel moest reiken om uit eigen kracht dichter tot de godheid te naderen of misschien zelfs om zelf als een god te zijn. Dit is in wezen niets anders dan pure afgoderij omdat de mens op deze manier zelf bepaalt hoe hij zijn god wil dienen en daarmee zelfs probeert om diens plaats in te nemen. Zelfs nadat de Eeuwige ingegrepen had werden in Babylonië nog meer tempeltorens gebouwd, al waren die een stuk minder hoog. Toch zagen de Israëlieten deze als een gruwelijke g'dslastering. Door diverse spijkerschriftteksten, die bij opgravingen door de Deutsche Orientgesellschaft werden gevonden alsook door ruïnes van andere tempeltorens kunnen we ons een beeld maken hoe die toren eruit moet hebben gezien. En opnieuw geef ik een hint naar het 'Vrijheidsbeeld' in New York...

### **Het mysterieuze Babylon in de Openbaring**

Dat het grote en machtige Babylon van de eindtijd beslist niet verwijst naar de gelijknamige stad in Irak wordt heel goed bevestigd als we kijken naar de tientallen details over het mysterieuze Babylon in Openbaring 16, 17, 18 en 19. Laten we deze passages derhalve eerst in zijn geheel lezen en daarna de relevante verzen één voor één nauwkeurig bestuderen.

Over de laatste van de engelen met de zeven schalen lezen we in hoofdstuk 16: *"En de zevende goot zijn schaal uit in de lucht en er kwam een luide stem uit de tempel, van de troon, zeggende: Het is geschied. En er kwamen bliksemstralen en stemmen en donderslagen, en er geschiedde een grote aardbeving, zo groot als er geen geweest is, sedert een mens op de aarde was: zo hevig was deze aardbeving, zo groot. En de grote stad viel in drie stukken uiteen en de steden der volken stortten in. En het grote Babylon werd voor G'd in gedachtenis gebracht, om daaraan de beker met de wijn van de gramschap Zijns toorns te geven. En alle eilanden vluchtten weg en bergen werden niet meer gevonden. En grote hagelstenen, een talent zwaar, vielen uit de hemel op de mensen, en de mensen lasterden G'd vanwege de plaag van de hagel, want de plaag daarvan was zeer groot!"* (חִזְיוֹן Chizayon [Openbaring - Wahyu] 16:17-21, NBG). **Bahasa Indonesia:** *"Dan malaikat yang ketujuh menumpahkan cawannya ke angkasa, dan suatu suara nyaring keluar dari tempat kudus surga, dari takhta itu, seraya berkata: Sudah terjadi! Dan terjadilah gemuruh dan guntur dan kilat, juga terjadi gempa bumi yang dahsyat sebagaimana yang belum pernah terjadi sejak terjadinya manusia di muka bumi, suatu gempa yang sangat hebat dan dahsyat. Dan terjadilah, kota yang besar itu menjadi tiga bagian, dan kota-kota bangsa-bangsa runtuh. Dan Babilon yang besar itu diingat di hadapan Elohim, untuk memberikan kepadanya cawan anggur kemarahan murka-Nya. Dan setiap pulau menghilang, dan gunung-gunung tiada didapati. Dan hujan es yang besar, seukuran satu talenta, jatuh dari langit ke atas manusia, dan manusia menghujat Elohim karena bencana hujan es itu, sebab sangat besarlah bencananya!"*

In hoofdstuk 17 lezen wij: *"En een van de zeven engelen, die de zeven schalen hadden, kwam en sprak met mij, zeggende: Kom hier, ik zal u tonen het oordeel over de grote hoer, die zit aan vele wateren, met wie de koningen der aarde gehoereerd hebben, en zij, die op de aarde wonen, zijn dronken geworden van de wijn harer hoererij. En hij voerde mij in de geest weg naar een woestijn. En ik zag een vrouw zitten op een scharlakenrood beest, dat vol was van g'dslasterlijke namen, en het had zeven koppen en tien horens. En de vrouw was gehuld in purper en scharlaken en rijk versierd met goud, edelgesteente en paarden, en zij had in haar hand een gouden beker, vol gruwelen, en de onreinheden van haar hoererij. En op haar voorhoofd was een naam geschreven, een geheimenis: het grote Babylon, moeder van de hoeren en van de gruwelen der aarde. En ik zag de vrouw dronken van het bloed der heiligen en van het bloed der getuigen van Yeshua [Jezus]. En ik verbaasde mij, toen ik haar zag, met grote verbazing.*

*En de engel zeide tot mij: Waarom verbaast gij u? Ik zal u het geheimenis van de vrouw zeggen en van het beest met de zeven koppen en tien horens, dat haar draagt. Het beest, dat gij zaagt, was en is niet, en het zal opkomen uit de afgrond en het vaart ten verderve; en zij, die op de aarde wonen, wier naam niet geschreven is in het boek des levens van de grondlegging der wereld af, zullen zich verbazen, als zij zien, dat het beest was en niet is en er toch zal zijn. Hier is het verstand, dat wijsheid heeft: De zeven koppen zijn zeven bergen waarop de vrouw*

gezeten is. Ook zijn het zeven koningen: vijf ervan zijn gevallen, een is er nog en de andere is nog niet gekomen, en wanneer hij komt, moet hij korte tijd blijven. En het beest, dat was en niet is, is zelf ook de achtste, maar het is uit de zeven en het vaart ten verderve. En de tien horens, die gij zaagt, zijn tien koningen, die nog geen koningschap hebben ontvangen, maar een uur ontvangen zij macht als koningen met het beest. Dezen zijn één van zin en geven hun kracht en macht aan het beest. Dezen zullen oorlog voeren tegen het Lam, maar het Lam zal hen overwinnen - want Hij is אֲדוֹן הָאֲדוֹנִים Adon haAdonim [de Here der heren] en מֶלֶךְ הַמְּלָכִים Melech haM'lachim [de Koning der koningen] - en zij, die met Hem zijn, de geroepenen en uitverkorenen en gelovigen. En hij zeide tot mij: De wateren, die gij zaagt, waarop de hoer gezeten is, zijn natiën en menigten en volken en talen. En de tien horens, die gij zaagt, en het beest, dezen zullen de hoer haten, en zij zullen haar berooid maken en naakt, haar vlees eten en haar met vuur verbranden. Want G'd heeft in hun hart gegeven zijn zin te volbrengen en dit eensgezind te doen en hun koningschap aan het beest te geven totdat de woorden G'ds zullen voleindigd zijn. En de vrouw, die gij zaagt, is de grote stad, die het koningschap heeft over de koningen der aarde.” (חִזְיוֹן Chizayon [Openbaring - Wahyu] 17:1-18, NBG). **Bahasa Indonesia:** “Dan datanglah satu dari ketujuh malaikat yang membawa ketujuh cawan itu dan dia berbicara denganku, seraya mengatakan kepadaku: Marilah, aku akan menunjukkan kepadamu penghakiman atas pelacur besar yang duduk di atas air yang banyak, yang dengannya para raja di bumi telah melakukan percabulan dan mereka yang mendiami bumi telah dibuat mabuk oleh anggur percabulannya. Dan dalam Roh, dia membawa aku ke padang gurun. Dan aku melihat seorang wanita yang duduk di atas binatang buas merah padam yang penuh dengan nama-nama hujatan, yang mempunyai tujuh kepala dan sepuluh tanduk. Dan wanita itu didandani dengan kain ungu dan kain merah padam dan dihiasi dengan emas dan batu permata dan mutiara, sambil memegang cawan emas di tangannya yang penuh dengan kekejian dan kenajisan percabulannya. Dan pada dahinya ada sebuah nama yang tertulis: Rahasia, Babilon yang besar, Ibu dari para pelacur dan dari kekejian bumi. Dan aku melihat wanita itu, yang mabuk oleh karena darah orang-orang kudus dan oleh karena darah saksi-saksi Yeshua. Dan ketika melihatnya, aku merasa sangat keheranan.

Dan malaikat itu berkata kepadaku: Mengapa engkau heran? Aku akan mengatakan kepadamu rahasia wanita itu dan binatang buas yang mendukungnya, yang mempunyai tujuh kepala dan sepuluh tanduk. Binatang buas yang engkau lihat, dia pernah ada dan sekarang tidak ada, tetapi dia akan segera muncul dari Abyssos, dan sedang menuju kepada kebinasaan, dan orang-orang yang berdiam di muka bumi, yang nama-namanya tidak tertulis dalam Kitab Kehidupan sejak permulaan dunia, mereka akan heran sambil melihat binatang buas itu, yaitu yang pernah ada, dan sekarang tidak ada, sekalipun dia ada. Inilah pikiran yang mempunyai hikmat: Tujuh kepala adalah tujuh gunung tempat wanita itu duduk di atasnya. Dan ada tujuh raja, yang lima telah jatuh, dan yang satu sekarang ada, yang lain belum datang. Dan bilamana dia datang, haruslah dia tinggal sebentar saja. Dan binatang buas yang pernah ada dan sekarang tidak ada, dia juga adalah yang kedelapan, dan dia berasal dari yang tujuh itu, dan dia sedang menuju kepada kebinasaan. Dan kesepuluh tanduk yang telah engkau lihat adalah sepuluh raja yang belum menerima kerajaan, tetapi mereka akan menerima wewenang sebagai raja satu jam bersama binatang buas itu. Mereka ini mempunyai satu tujuan, bahkan kuasa dan wewenang mereka, mereka akan menyerahkannya kepada binatang itu. Mereka ini akan berperang dengan Anak Domba dan Anak Domba akan mengalahkan mereka, sebab Dia adalah Tuhan para tuan dan Raja para raja, dan mereka yang bersama-Nya adalah yang terpanggil dan yang terpilih dan yang setia. Dan dia berkata kepadaku: Air yang engkau lihat itu, tempat pelacur itu duduk, adalah kaum dan kerumunan orang dan bangsa dan bahasa. Dan sepuluh tanduk yang telah engkau lihat di atas binatang buas itu, mereka ini akan membenci pelacur itu, dan akan membuatnya terbuang dan telanjang, dan mereka akan memakan dagingnya dan akan membakarnya dengan api. Sebab Elohim telah menempatkan ke dalam hati mereka untuk melaksanakan tujuan-Nya dan untuk membuat satu tujuan serta untuk memberikan kerajaan mereka kepada binatang buas itu sampai firman Elohim telah digenapi. Dan wanita itu, yang telah engkau lihat, adalah kota besar yang mempunyai pemerintahan atas raja-raja di bumi!”

In hoofdstuk 18 lezen we verder: “Hierna zag ik een andere engel, die grote macht had, nederdalen uit de hemel, en de aarde werd door zijn lichtglans verlicht. En hij riep met sterke

stem, zeggende: Gevallen, gevallen is de grote stad Babylon en zij is geworden een woonplaats van duivelen, een schuilplaats van alle onreine geesten en een schuilplaats van alle onrein en verfoeid gevogelte, omdat van de wijn van de hartstocht harer hoererij al de volken gedronken hebben en de koningen der aarde met haar gehoereerd hebben en de kooplieden der aarde rijk geworden zijn uit de macht harer weelderigheid. En ik hoorde een andere stem uit de hemel zeggen: Gaat uit van haar, mijn volk, opdat gij geen gemeenschap hebt aan haar zonden en niet ontvangt van haar plagen. Want haar zonden hebben zich opgehoopt tot aan de hemel en G'd heeft aan haar ongerechtigheid gedacht. Vergeldt haar, gelijk ook zij vergolden heeft, en geeft haar dubbel naar haar werken; mengt haar het dubbele in de beker, die zij gemengd heeft; geeft haar zoveel pijniging en rouw, als zij heerlijkheid en weelde genoten heeft. Want zij zegt in haar hart: Ik troon als koningin, ik ben geen weduwe en geen rouw zal ik zien. Daarom zullen haar plagen op een dag komen: dood en rouw en hongersnood, en zij zal met vuur verbrand worden; want sterk is Adonai Elohim [de Here G'd], die haar geoordeeld heeft.

En de koningen der aarde, die met haar gehoereerd hebben en weelderig geweest zijn, zullen over haar wenen en weklagen, wanneer zij de rook van haar verbranding zien, van verre staande uit vrees voor haar pijniging, zeggende: Wee, wee, gij grote stad, Babylon, gij sterke stad, want in een uur is uw oordeel gekomen! En de kooplieden der aarde wenen en bedrijven rouw over haar, omdat niemand meer hun lading koopt, lading van goud, zilver, edelgesteente en paarden, van fijn linnen, purper, zijde en scharlaken; allerlei welriekend hout, allerlei snijwerk van ivoor en allerlei voorwerpen van het kostbaarste hout, van koper, ijzer en marmer, kaneel, specerij, reukwerk, mirre, wierook, wijn, olie, bloem en tarwe, lastdieren, schapen; lading van paarden en wagens en van lichamen; en zielen van mensen. En het ooft, waarnaar uw ziel begerig was, is van u weggegaan en al wat kostelijk en schitterend was, is voor u verloren en het zal nooit meer gevonden worden.

De kooplieden in deze dingen, die aan haar rijk geworden waren, zullen van verre staan uit vrees voor haar pijniging, wenend en rouw bedrijvend, en zeggende: Wee, wee, die grote stad, die gehuld was in fijn linnen, purper en scharlaken, en rijk versierd was met goud en edelgesteente en paarden, want in een uur is al die zo grote rijkdom verwoest! En iedere stuurman en iedere kustvaarder en de zeelieden en allen, die de zee bevaren, bleven van verre staan, en riepen, toen zij de rook van haar verbranding zagen, zeggende: Welke stad was aan deze grote stad gelijk! En zij wierpen stof op hun hoofden en riepen, wenend en rouw bedrijvend, zeggende: Wee, wee die grote stad, waarin allen, die schepen op zee hadden, door haar kostbaarheden rijk geworden zijn, want zij is in een uur verwoest!

Wees vrolijk over haar, gij hemel en gij heiligen, en gij apostelen en profeten, want G'd heeft uw rechtszaak tegen haar berecht. En een sterke engel nam een steen op als een grote molensteen en wierp hem in de zee, zeggende: Zo zal Babylon met geweld geworpen worden, de grote stad, en zij zal nooit meer gevonden worden. En geen stem van citerspelers en zangers, van fluitspelers of bazuinblazers zal meer in u gehoord worden, en niemand, die enige kunst beoefent, zal meer in u gevonden worden, en geen geluid van de molen zal meer in u gehoord worden. En geen lamplicht zal meer in u schijnen, en geen stem van bruidegom en bruid zal meer in u gehoord worden, want uw kooplieden waren de machthebbers der aarde, want door uw toverij werden alle volken verleid; en in haar werd gevonden het bloed van profeten en heiligen en van allen, die geslacht zijn op de aarde!" (חזירן Chizayon [Openbaring - Wahyu] 18:1-24, NBG). **Bahasa Indonesia:** "Dan sesudah hal-hal ini, aku melihat malaikat yang turun dari surga, yang mempunyai otoritas yang besar dan bumi telah diterangi oleh kemuliaannya. Dan dia berseru dengan kuat dengan suara nyaring sambil mengatakan: Sudah runtuh, sudah runtuh Babilon yang besar itu, dan dia telah menjadi tempat kediaman setan-setan dan penjara segala roh najis dan penjara segala burung najis dan yang dibenci, karena segala bangsa telah minum dari anggur kemarahan percabulannya, dan para raja di bumi telah berbuat cabul dengannya, dan para pedagang di bumi telah menjadi kaya oleh karena kuasa kemewahannya. Dan aku mendengar suara lain dari surga, yang berkata: Umat-Ku, keluarlah dari padanya, supaya kamu tidak bersekutu dalam dosa-dosanya, dan supaya kamu tidak menerima sesuatu dari bencananya. Sebab dosa-dosanya telah mengikuti sampai ke langit, dan Elohim telah mengingat kesalahankesalahannya. Balaslah kepadanya sebagaimana dia juga telah membalas kepadamu, dan gandakanlah kepadanya dua kali lipat sesuai dengan perbuatannya. Ke dalam cawan yang telah dia campur, campurlah baginya dua kali lipat.

Sebanyak ia memuliakan dirinya sendiri dan hidup dalam kemewahan, sebesar itu pula berilah kepadanya siksaan dan perkabungan. Sebab, ia berkata di dalam hatinya: Aku bertakhta sebagai ratu dan aku bukanlah seorang janda dan aku sama sekali tidak melihat perkabungan. Sebab itulah bencana-bencananya akan datang dalam satu hari: kematian dan perkabungan dan kelaparan; dan dia akan dibakar dengan api, karena Elohim Tuhan yang kuat itulah yang menghakimi dia.

Dan raja-raja di bumi, yang telah berbuat cabul dan hidup dalam kemewahan dengannya, akan menangisnya dan akan meratap atasnya, ketika mereka melihat asap dari pembakarannya, dengan berdiri dari kejauhan karena takut akan siksaannya, seraya berkata: Celaka, celakalah kota besar Babilon, kota yang kuat itu, sebab dalam satu jam penghakimanmu datang! Dan para pedagang di bumi menangis dan berdukacita atasnya, karena tidak ada seorang pun yang membeli lagi barang-barang mereka, yaitu barang-barang emas dan perak dan batu permata dan mutiara dan kain linen halus dan kain ungu dan sutera dan kain merah tua dan segala kayu yang harum dan berbagai barang dari gading dan berbagai barang dari kayu yang sangat berharga dan tembaga dan besi dan pualam dan kayu manis dan dupa dan minyak wangi dan kemenyan dan anggur dan minyak dan tepung halus dan gandum dan binatang-binatang beban dan domba-domba dan kuda-kuda dan kereta-kereta kuda dan tubuh-tubuh serta jiwa manusia. Dan, hasil dari keinginan jiwamu telah berlalu dari padamu dan segala sesuatu yang mewah dan cemerlang telah berlalu dari padamu, dan engkau sama sekali tidak lagi menemukannya.

Para pedagang barang-barang ini, yang telah menjadi kaya karenanya, akan berdiri dari jauh sebab takut siksaannya, sambil menangis dan meratap, dan seraya mengatakan: Celaka, celakalah kota besar yang berpakaian linen halus dan kain ungu dan kain merah tua dan yang mendandani diri dengan emas dan batu permata dan mutiara, karena dalam satu jam, kekayaan sedemikian besar itu telah dimusnahkan. Dan, setiap nahkoda, dan setiap orang yang ada di atas kapal, dan para pelaut, dan sebanyak orang yang bekerja di laut, mereka telah berdiri dari jauh, dan ketika melihat asap dari pembakarannya, mereka berseru sambil berkata: Apakah ada yang serupa dengan kota besar itu? Dan mereka melemparkan debu ke atas kepala mereka, dan berteriak sambil menangis dan meratap seraya mengatakan: Celaka, celakalah kota besar yang olehnya semua yang mempunyai kapal di laut telah menjadi kaya oleh karena kekayaannya, karena dalam satu jam ia telah dimusnahkan!

Bersukacitalah atasnya, hai surga, dan para rasul yang kudus, dan para nabi, karena Elohim telah menjatuhkan penghakimanmu atas dia. Dan seorang malaikat yang kuat mengangkat sebuah batu seperti batu kilangan yang besar, dan dia melemparkannya ke dalam laut sambil mengatakan: Demikianlah Babilon kota besar itu akan dilemparkan dengan kekerasan, dan dia sama sekali tidak ditemukan lagi. Dan bunyi harpa, dan para pemusik, dan para peniup seruling dan para peniup sangkakala sama sekali tidak terdengar lagi di dalammu. Dan setiap pakar dari setiap keahlian, sama sekali tidak ditemukan lagi di dalammu. Dan! bunyi penggilingan sama sekali tidak terdengar lagi di dalammu, dan cahaya lampu, sama sekali tidak bersinar lagi di dalammu, dan suara pengantin pria dan pengantin wanita, sama sekali tidak terdengar lagi di dalammu, karena para pedagangmu adalah orang-orang besar di bumi, sebab oleh sihirmu semua bangsa telah disesatkan. Dan di dalam dirinya telah ditemukan darah para nabi, dan orang-orang kudus dan semua orang yang dibunuh di muka bumi.”

En tenslotte in hoofdstuk 19: “Hierna hoorde ik als een luide stem ener grote schare in de hemel zeggen: Halleluja! Het heil en de heerlijkheid en de macht zijn van onze G'd, want waarachtig en rechtvaardig zijn Zijn oordelen, want Hij heeft de grote hoer geoordeeld, die de aarde met haar hoererij verdierf, en Hij heeft het bloed Zijner knechten van haar hand geëist. En zij zeiden ten tweeden male: Halleluja! En haar rook stijgt op tot in alle eeuwigheden!” (חזיון [Openbaring - Wahyu] 19:1-3, NBG). **Bahasa Indonesia:** “Dan setelah hal-hal ini, aku mendengar suara yang nyaring dari kerumunan orang banyak di dalam surga, yang mengatakan: Haleluyah! Keselamatan dan kemuliaan dan hormat dan kuasa ada pada Tuhan Elohim kita, sebab benar dan adil penghakiman-Nya, karena Dia telah mengadili pelacur besar itu, yang terus menerus merusak bumi dengan percabulannya. Dan Dia telah menuntut balas darah para hamba-Nya dari tangannya. Dan mereka berkata untuk kedua kalinya: Haleluyah! Dan asapnya membubung sampai selama-selamanya!”

## Hoofdstuk 14

### חזיון Chizayon [Openbaring - Wahyu] 14:8

NBG: *“En een andere, een tweede engel, volgde, zeggende: Gevallen, gevallen is het grote Babylon, dat van de wijn van de hartstocht zijner hoererij al de volkeren heeft doen drinken!”*

NBV: *“Hij werd gevolgd door een tweede engel, die uitriep: Gevallen, gevallen is Babylon, die grote stad, die door haar ontucht alle volken de wijn van haar wellust heeft laten drinken!”*

**Bahasa Indonesia:** *“Dan malaikat yang lain mengikutinya seraya berkata: Sudah runtuh, sudah runtuh, Babilon kota yang besar itu, karena dia telah memberi minum segala bangsa dari anggur amarah atas percabulannya!”*

Nadat we alle teksten in de Openbaring met betrekking op het nieuwe Babylon globaal gelezen hebben, gaan we ze nu vers voor vers nader bestuderen. We beginnen met vers 8 in hoofdstuk 14, waarin een engel van de Eeuwige de val van Babylon verkondigt met woorden, die sterk aan eerdere uitspraken van de profeten Jesaja en Jeremia herinneren. Het uur van G'ds oordeel over de gehele mensheid wordt ingeluid met het oordeel over het zondige Babylon. Doordat de val van Babylon reeds als een voldongen feit wordt beschreven terwijl dit op dat moment nog te gebeuren staat, wordt daarmee eigenlijk vooruitgelopen op de uitgebreidere beschrijving daarvan in hoofdstuk 18. De Eeuwige maakt een eind aan het 'grote Babylon', dat zo genoemd wordt omdat het enerzijds letterlijk een megagrote stad is, maar anderzijds ook zo groot over zichzelf dacht. Zoals ik reeds eerder zei is Babylon in het boek Openbaring de stad van de Antichrist en daarmee de tegenhanger van de heilige stad Jeruzalem.

De reden voor haar vernietiging is, dat zij zo een grote, maar slechte invloed op de politieke, religieuze en economische wereldleiders had al hun volken meegesleurd heeft in haar hoererij. Politici en zakenlui knoopten maar al te graag contacten met haar aan en dronken gretig van de wijn van haar hoererij. Het beeld dat gebruikt wordt is daarom zeer terecht dat van een hoer, die haar klanten met wijn benevelt om hen gewillig te maken. Bij wie komen alle wereldleiders over de vloer? Bij de VN in New York! Is deze organisatie te vertrouwen? Gezien haar vijandige houding tegenover G'ds land en volk Israël en de liberale en immorele tijdgeest die zij over de hele wereld verspreid zou ik zeggen: nee!

Voor alle duidelijkheid: bij hoererij moeten we in eerste instantie niet zozeer aan hoererij in letterlijke zin denken, maar eerder aan geestelijk overspel, dus afgoderij, die zich uiteindelijk zal toespitsen op het aanbidden van de draak en het beest. De elite, die de politieke en economische macht in handen heeft, die meent er beter van te worden om met Babylon aan te pappen, realiseert zich niet dat zij met haar vrijage en het drinken van haar bedwelmende wijn de toorn van de Eeuwige over zich halen!

## Hoofdstuk 16

### חזיון Chizayon [Openbaring - Wahyu] 16:17-18

NBG: *“En de zevende goot zijn schaal uit in de lucht en er kwam een luide stem uit de tempel, van de troon, zeggende: Het is geschied. En er kwamen bliksemstralen en stemmen en donderslagen, en er geschiedde een grote aardbeving, zo groot als er geen geweest is, sedert een mens op de aarde was: zo hevig was deze aardbeving, zo groot!”*

NBV: *“De zevende engel goot zijn offerschaal leeg over de lucht. Toen klonk er uit de tempel een luide stem vanaf de troon, die uitriep: Het is voorbij! Er volgden bliksemschichten en groot geraas en donderslagen. Er kwam een zware aardbeving, zo zwaar als nog niet was voorgekomen sinds er mensen op aarde waren; verschrikkelijk was die aardbeving!”*

**Bahasa Indonesia:** *“Dan malaikat yang ketujuh menumpahkan cawannya ke angkasa, dan suatu suara nyaring keluar dari tempat kudus surga, dari takhta itu, seraya berkata: Sudah*



*terjadi! Dan terjadilah gemuruh dan guntur dan kilat, juga terjadi gempa bumi yang dahsyat sebagaimana yang belum pernah terjadi sejak terjadinya manusia di muka bumi, suatu gempa yang sangat hebat dan dahsyat!”*

De beschrijving van de natuurrampen die over de mensheid komen bij het uitgieten van de zevende schaal vertoont duidelijke overeenkomsten met die bij het blazen van de zevende shofar [ramshoorn], die ten onrechte met 'bazuin vertaald word: *“En de tempel G'ds, die in de hemel is, ging open en de ark van Zijn verbond werd zichtbaar in Zijn tempel, en er kwamen bliksemstralen en stemmen en donderslagen en aardbeving en zware hage!”* (Hoofdstuk 11:19, NBG) **Bahasa Indonesia:** *“Dan terbukalah tempat kudus Elohim di surga, dan terlihatlah tabut perjanjian-Nya di tempat kudus-Nya, dan terjadilah kilat-kilat, dan suara gemuruh, dan guntur-guntur, dan gempa bumi, serta hujan es yang dahsyat!”*, evenals met die bij openen van het zevende zegel: *“En de engel nam het wierookvat en vulde dat met het vuur van het altaar, en wierp het vuur op de aarde; en er kwamen donderslagen en stemmen en bliksemstralen en aardbeving!”* (Hoofdstuk 8:5, NBG). **Bahasa Indonesia:** *“Dan malaikat itu mengambil pedupaan itu, dan dia mengisinya dengan api mezbah itu, dan dia melemparkannya ke bumi, dan terjadilah suara gemuruh dan guntur-guntur, dan kilat-kilat, dan gempa bumi!”* Ik ga er daarom van uit, dat alle drie teksten dezelfde gebeurtenis op hetzelfde tijdstip beschrijven.

### חזיון Chizayon [Openbaring - Wahyu] 16:19

NBG: *“En de grote stad viel in drie stukken uiteen en de steden der volken stortten in. En het grote Babylon werd voor G'd in gedachtenis gebracht, om daaraan de beker met de wijn van de gramschap Zijns toorns te geven!”*

NBV: *“De grote stad viel in drie stukken uiteen en de steden van alle volken werden verwoest. Het grote Babylon moest het ontgelden: G'd gaf het de beker met de wijn van zijn hevige woede!”*

**Bahasa Indonesia:** *“Dan terjadilah, kota yang besar itu menjadi tiga bagian, dan kota-kota bangsa-bangsa runtuh. Dan Babilon yang besar itu diingat di hadapan Elohim, untuk memberikan kepadanya cawan anggur kemarahan murka-Nya!”*

In dit vers zien wij de gevolgen van de zware aardbeving. De grote stad wordt hier het eerst genoemd, maar welke stad daarmee bedoeld wordt, is niet helemaal duidelijk, want daarover zijn de meningen verdeeld. Sommige uitleggers zien in het grote Babylon de grote stad. Andere uitleggers, waaronder ook mijn persoon, spreken dit tegen en denken eerder aan Jeruzalem. Uit het feit dat de grote stad, de steden der volken en het grote Babylon hier apart genoemd worden maak ik namelijk op, dat met de grote stad niet het grote Babylon bedoeld kan zijn, maar de geestelijke tegenhanger daarvan, Jeruzalem, dat in hoofdstuk 11:7-8 eveneens 'de grote stad' genoemd wordt bij de dood van de twee getuigen: *“En wanneer zij hun getuigenis zullen voleindigd hebben, zal het beest, dat uit de afgrond opkomt, hun de oorlog aandoen en het zal hen overwinnen en hen doden. En hun lijk (zal liggen) op de straat der grote stad, die geestelijk genaamd wordt Sodom en Egypte, alwaar ook hun Heer gekruisigd werd.”* **Bahasa Indonesia:** *“Dan ketika mereka mengenapi kesaksian mereka, binatang buas yang muncul dari Abyssos akan melakukan peperangan dengan mereka dan dia akan menaklukkan mereka serta membunuh mereka. Dan mayat mereka akan ada di jalan raya kota besar yang secara rohani disebut Sodom dan Mesir, tempat Tuhan kita juga disalibkan!”*

Een andere aanwijzing is, dat vers 13 van hetzelfde hoofdstuk volgens mij over dezelfde aardbeving spreekt: *“En te dien ure kwam er een grote aardbeving en een tiende deel der stad stortte in, en zevenduizend personen werden door de aardbeving gedood, en de overigen werden zeer bevreesd en gaven de G'd des hemels eer!”* **Bahasa Indonesia:** *“Dan pada jam itu, terjadilah suatu gempa yang dahsyat dan sepersepuluh dari kota itu roboh, dan dalam gempa itu terbunuh tujuh ribu nama manusia. Dan yang selebihnya menjadi takut, dan mereka memberikan kemuliaan kepada Elohim surga!”* Ook de steden van de volken worden verwoest, waarmee de steden buiten Israël bedoeld zijn en daarom kan de eerstgenoemde grote stad

alleen maar Jeruzalem zijn, dat zich immers binnen Israël bevindt. De grote aardbeving die in vers 18 vermeld wordt is dus zo hevig, dat geen enkele stad meer volledig overeind zal blijven staan, maar de gehele bewoonde wereld zal raken. Dit versterkt mijn opvatting, dat dit dezelfde aardbeving is, die ook in Jeruzalem zal plaats vinden bij de wederkomst van Yeshua, waarbij de Olijfberg in tweeën splijt. Het grote Babylon, dat als laatste stad genoemd wordt, wordt apart voor G'd in gedachtenis gebracht. Het Boek zegt daarover: *“G'd was niet vergeten wat het grote Babylon allemaal had misdaan. Zij moest de beker met de wijn van de grimmige toorn van G'd tot op de bodem leegdrinken!”*

### חזיון Chizayon [Openbaring - Wahyu] 16:20-21

NBG: *“En alle eilanden vluchtten weg en bergen werden niet meer gevonden. En grote hagelstenen, een talent zwaar, vielen uit de hemel op de mensen, en de mensen lasterden G'd vanwege de plaag van de hagel, want de plaag daarvan was zeer groot!”*

NBV: *“Alle eilanden verdwenen in het niets en van de bergen was geen spoor meer te vinden. Uit de hemel vielen loodzware hagelstenen op de mensen, en de mensen lasterden G'd vanwege de plaag van die hagel, want het was een vreselijke plaag!”*

**Bahasa Indonesia:** *“Dan setiap pulau menghilang, dan gunung-gunung tiada didapati. Dan hujan es yang besar, seukuran satu talenta, jatuh dari langit ke atas manusia, dan manusia menghujat Elohim karena bencana hujan es itu, sebab sangat besarliah bencananya!”*

Ook de schepelingen, die straks in hoofdstuk 18 vanuit de verte naar de vernietiging van Babylon kijken, zullen op hun schepen niet veilig zijn, want uit het bovenstaande vers blijkt, dat ook alle eilanden zullen onder enorme vloedgolven vergaan. Zelfs de bergen zullen verdwijnen. Dat wil dus zeggen, dat ook alle plekken waar mensen naartoe proberen te vluchten, door de zware aardbeving zullen worden verwoest! Er is geen ontkomen aan! En wie de aardbeving overleefd heeft zal verpletterd worden door ongeveer vijftig kilo zware hagelstenen!

Deze dodelijke en buitengewoon zware hagelstenen die als gevolg van de zevende schaal op de mensen en dieren neervallen roepen uiteraard de zevende plaag van Egypte in herinnering: *“En de Eeuwige zeide tot Moshe [Mozes]: Strek uw hand uit naar de hemel, opdat er hagel over het gehele land Egypte kome, over mens en dier en over al het veldgewas in het land Egypte. Toen strekte Moshe zijn staf uit naar de hemel, en de Eeuwige liet het donderen en hagelen, vuur schoot naar de aarde, en de Eeuwige deed het hagelen over het land Egypte. En, terwijl er vuur door de hagelbuien heen flikkerde, hagelde het zo buitengewoon zwaar als nooit tevoren in het gehele land der Egyptenaren, sinds zij tot een volk geworden waren. De hagel sloeg in het gehele land Egypte alles neer, wat op het veld was, van mens tot dier; ook al het veldgewas sloeg de hagel neer en alle bomen op het veld deed hij afknappen. Alleen in het land Goshen, waar de Israëlieten woonden, hagelde het niet. (שְׁמוֹת Sh'mot [Exodus - Keluaran] 9:22-26).* **Bahasa Indonesia:** *“Dan berfirmanlah Tuhan kepada Moshe [Musa]: Arahkanlah tanganmu ke langit supaya terjadilah hujan es di seluruh tanah Mesir, pada manusia dan pada ternak dan pada setiap tumbuhan di padang di tanah Mesir. Lalu Moshe mengacungkan tongkatnya ke langit, dan Tuhan menurunkan guntur dan hujan es, dan api pun menyambar ke bumi, dan Tuhan menurunkan hujan es di tanah Mesir. Dan turunlah hujan es dan api yang berkilat-kilat di tengah-tengah hujan es, sangat dahsyat, yang seperti itu belum pernah terjadi di seluruh negeri orang Mesir sejak mereka menjadi suatu bangsa. Dan hujan es membinasakan segala sesuatu yang ada di padang di seluruh tanah Mesir, dari manusia bahkan sampai ternak. Dan hujan juga melanda setiap tanaman di padang dan memorak-porandakan setiap pohon di padang. Hanya di tanah Goshen, tempat tinggal bani Israel, tidak ada hujan es!”* Toch evenals als bij het uitgieten van de beide voorgaande schalen resulteert de ramp echter niet in een bekering en een erkenning van de Eeuwige. Integendeel: de mensen vervloeken de Eeuwige om de verschrikkelijke plaag van de hagelstenen, maar daarmee hebben ze hun laatste kans op redding verspeeld!

De vermelding dat alle eilanden in het niets verdwijnen kan op geweldige tsunami's duiden, die door de aardbevingen worden veroorzaakt. Ook het instorten van bergen kan een gevolg

daarvan zijn. Het effenen van het aardoppervlak wordt door de profeet Jesaja in verband gebracht met de komst van Yeshua: *“Bereidt in de woestijn de weg van de Eeuwige, effent in de wildernis een baan voor onze G'd! Elk dal worde verhoogd en elke berg en heuvel geslecht, en het oneffene worde tot een vlakte en de rotsbodem tot een vallei. En de heerlijkheid van de Eeuwige zal zich openbaren, en al het levende tezamen zal dit zien, want de mond van de Eeuwige heeft het gesproken.”* (ישעיהו Yeshayahu [Jesaja] 40:3-5). **Bahasa Indonesia:** *“Ada suara yang berseru-seru di padang belantara: Persiapkanlah jalan bagi Tuhan, luruskanlah jalan raya di padang gurun bagi Elohim kita. Setiap lembah akan ditinggikan, dan setiap gunung dan bukit akan dibuat rendah, dan bukit yang curam akan menjadi tempat rata, dan yang berlekuk-lekuk akan menjadi dataran. Dan akan disingkapkan kemuliaan Tuhan, dan semua manusia akan melihat bersama-sama, karena mulut Tuhan telah mengatakannya.”* Amen!

Werner Stauder